

## JUDAH

### (The General Epistle of Jude)

#### *Lawk karouknae*

<sup>1</sup> Jisuh Khrih e a san, Jem e a nawngaha kai Judah ni, Cathut ni a lungpataw teh Jisuh Khrih ni a kaw e taminaw ca na patawn awh.

<sup>2</sup> Lungmanae, lungmawngnae, hoi lungpatawnae teh nangmouh koe pung lawiseh.

#### *Noenae*

<sup>3</sup> Ka lungpataw e ka huinaw, maimouh ni cungtalah hmawng awh e rungngangnae kong hah ka thut teh nangmouh koe na patawn a hanelah thouk ka panki. Tami kathoungnaw koe apuengcue vah a poe tangcoung e yuemnae phung koe lah na kâyawm awh teh na tuk awh nahan, na hroecoe awh teh na uen awh.

<sup>4</sup> Bangkongtetpawiteh, Cathut e a lungmanae hah, amae ngainae koe lah a pakhuppathan teh, maimae Bawipa Jisuh Khrih hah ka hnoun niteh, apuengcue hoi yonphukhangnae, noutnae a ta tangcoung e tami kaponaw arulahi duem a kâen awh.

#### *Lawkkam kacakhoehe naw*

<sup>5</sup> Hatdawkvah, na panue awh tangcoung e ei, na kâhruetcuete awh nahanelah bout ka dei ngai e teh, a yungyoe ka hring e Cathut ni Isarelnaw hah Izip ram hoi a tâcokhai nah ka yuem hoehe e naw hah bout a raphoe.

<sup>6</sup> Hothloilah, amamae hmuen dawkw awm laipalah, amamae hmuen ka cettakhai aw h e kalvantaminaw hah lawkcengnae hnin kalenpoung dawkw lawkceng hanelah hmonae thungvah a yungyoe kateknae lahoi a paung.

<sup>7</sup> Hot patetvanlah, Sodom hoi Komorah kho koehoi kamtawng teh, a tengpam e khonaw pueng ni, ahmaloe dei tangcoung e tami kaponaw patetlah kamsoumhoeh e yonnae hah a sak aw h teh, mae yu hoeh e naw hoi a yon aw h teh, a hring aw h dawkwah, a yungyoe e hmai hoi reknae a khang aw h teh khetsin hanelah sut a kamnue.

<sup>8</sup> Hot boiboe lah, hot patet e taminaw niteh, amamae a takthai a khin sak aw h teh, kâtaawnnae a oun aw h. Bawilenna e hoi kaawm e taminaw hah a pathoe aw h.

<sup>9</sup> Hatei, kalvantaminaw ukkung bawi Mikel niteh, Mosi e tak hah kahraimathout hoi a kâlawp roi navah, tha hoi oun laipalah, Cathut ni mah na yue lawiseh telah doeh atipouh.

<sup>10</sup> Hote taminaw teh, amamouh ni a panue aw h hoeh e hah a pathoe aw h. Saringnaw patetlah amamouh ni a panue aw h e hoi amahoima a kâparo aw h.

<sup>11</sup> Ahnimouh teh yawthoe lah ao aw h. Bangkongtetpawiteh, Kain hnuk a kâbang aw h. Aphu hmu hane ngai lahoi yah, Balaam a yon e patetlah a yon aw h. Korah e a yon e lahoi rawknae koe a pha aw h.

*Lawkkam kacakhoehe naw rawknae*

<sup>12</sup> Lungpatawna e paw i koe rei kacatnaw hah barinae tawn laipalah, a kâsokâroum aw h teh

min mathoenae hoi ao awh. Kahlî ni a palek e tui laipalah e tâmai patetlah ao awh. Kawt ka kamyai niteh, a paw paw laipalah, vai hni touh kadout niteh, phawk lah kaawm e thingkung patetlah ao awh.

<sup>13</sup> Kayanae ka phuen sak e tuicapa patetlah Âsi kamleng e patetlah ao awh. Hote Âsi kamleng e naw hanelah a yungyoe hmonae teh sut ta e lah ao.

<sup>14</sup> Adam e a catoun, a se sarinae, Enok ni Cathut teh touklek thai hoeh e a tami kathoung-naw hoi a tho a han ti teh profet lawk lahoi a dei.

<sup>15</sup> A tho toteh cathutlaipa e taminaw ni cathut-laipa lah amamae hnosak e patetlah, cathutlaipa e taminaw ni Cathut banglahai a noutna awh hoeh e lawk kahram a dei awh e patetlah tami pueng lawk a ceng han.

<sup>16</sup> Ahnimanaw teh, cairing laihoi ayâ yon ka pen e tami, mae takngai e patetlah ka hring awh e tami, kâoupnae lawk ka dei e tami, ma hane hawinae dawck dueng ayânaw ka oup e tami lah ao awh.

<sup>17</sup> Ka lungpataw e naw, a hnukteng e atueng dawkvah, mae cathutlaipa radueknae dawck ka hring awh niteh,

<sup>18</sup> ka pacekphalek e taminaw teh a tho awh han titeh, maimae Bawipa Jisuh Khrih e gunceinaw ni sut a dei awh e lawk hah pâkuem awh.

<sup>19</sup> Ahnimouh teh nangmouh na kapek hane tami, takngainae dawck dueng ka hring a niteh, kathounge muitha tawn awh hoeh.

<sup>20</sup> Ka lungpataw e ka huinaw, ka thoung poung e yuemnae dawkvah, namahoima rounng aw h nateh, Kathoung Muitha lahoi ratoum aw h.

*Muitha lahoi ratoum aw h*

<sup>21</sup> Cathut lungpatawnae daw k aw m aw h nateh, a yungyoe hringnae koe na hrawi han ti hoi Bawipa Jisuh Khrih e a lungmanae hah ngaihawi aw h.

<sup>22</sup> Lunghringnae hoi kaawmnaw hah pahren aw h.

<sup>23</sup> Takthai ngainae lahoi kakhine khohna hah panuet aw h. Tami tangawn hah hmai thung hoi rasat aw h nateh rungngang aw h, takinae hoi pahren aw h.

<sup>24</sup> Rawpnae daw k hoi a hlout aw h teh nangmouh na khenyawn thai e, yonnae aw m laipalah, lunghawinae hoi kakawi e nangmouh hah bawilenna e hmalah na ka thak thai e,

<sup>25</sup> Maimouh na ka Rungngangkung, Bawi buet touh dueng e Cathut ni, maimae Bawipa Jisuh Khrih lahoi bawilenna e, taluena e, uknae, hoi bahu teh atu hoi a yungyoe ditouh aw m yungyoe lawiseh ! Amen.

# **Thai Phum Holy Bible**

## **The Holy Bible in the Thaiphum Chin language of Myanmar**

Copyright © 2020 Batupuei Christian Fellowship

Language: Thai Phum (Chin, Thaiphum)

Translation by: Batupuei Christian Fellowship

copyright only valid in Myanmar; Public Domain elsewhere

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2024-05-01

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 15 May 2025 from source files dated 15 May 2025

84c7fe95-3b68-5ab6-b17e-a642d33ac078